



# news

AUTUMN 2020  
N. 3 - 14<sup>th</sup> YEAR

MAGAZINE OF MEDITERRANEA DI NAVIGAZIONE SPA



## Let's protect ourselves in order to protect others





PAOLO CAGNONI  
Chairman & CEO

# Editorial

2



2020 is a year characterized by the pandemic, in which the market has been affected by the collapse in consumption and traffic.

Autumn is still full of uncertainties, with the vaccine, the production of which is still uncertain, and without a clear vision of the future. The very low rates force us to optimize resources and push us all to avoid waste at all costs.

Our company is expanding its trades in search of more favorable markets with positive results. Ottomana and Sveva are now used in the transport of chemicals parcels and the staff is obtaining the consent and appreciation of customers thanks to its professionalism.

The routes extension is increasing the importance of the Partner in Safety project, which highlights the importance of creating a community on board in which solidarity and human relationships are the foundations for dealing with the stress and safety of the on-board team.

We have sent some material that we invite you to watch, comment and compare.

We use part of our time to build a better and safer quality of life on board.

All the best for your work and thank you for what you are doing, sure that we will continue to progress together.

All the best for your work.



Il 2020 è un anno caratterizzato dalla pandemia nel quale il mercato ha risentito del crollo dei consumi e dei traffici.

L'autunno si presenta ancora pieno di incertezze con il vaccino ancora di incerta produzione e senza una chiara visione del futuro. I noli molto bassi costringono ad ottimizzare le risorse e spingono tutti noi ad evitare ad ogni costo gli sprechi.

La nostra società sta allargando i suoi traffici alla ricerca di mercati più favorevoli con risultati positivi. Ottomana e Sveva sono oggi utilizzate nel trasporto di prodotti chimici parcellizzati ed il personale sta con professionalità ottenendo il consenso e l'apprezzamento della clientela.

L'allungamento delle rotte rende sempre più importante il progetto di Partner in Safety che evidenzia l'importanza di creare una comunità a bordo nella quale la solidarietà e i rapporti umani sono i fondamenti per affrontare lo stress e la sicurezza del team di bordo.

Abbiamo inviato del materiale che vi invitiamo a guardare commentare e confrontarvi.

Usiamo parte del nostro tempo per costruire una qualità della vita a bordo migliore e più sicura.

Buon lavoro a tutti e grazie per quanto state facendo sicuro che continueremo a progredire assieme.

Buon lavoro a tutti.



# news

Magazine of Mediterranea di Navigazione Spa

2020 – Nr. 3 / 14<sup>th</sup> Year

## Table of Contents / Sommario:

- 02 Editorial  
(Paolo Cagnoni)  
Mediterranea's latest news
- 03 Preparation for the transit of S. Laurence  
(Alberto Chiappe)
- 06 Partner in Safety  
(Riccardo Franchini)
- 08 Inventories of supplies  
(Davide Servidei)
- 10 Master and C.E. Assessment  
(Giancarlo Ardelli)
- 12 Optimize time and costs of spare parts and consumables  
(Salvatore Candela)
- 14 The Voices from the Sea  
Master: Pocorobba Giuseppe  
C.E.: Radulescu Costin
- 17 Crew suggestions
- 18 Art from the Sea
- 21 Cookers and Pans  
(Alberto Chiappe)
- 22 Nautical Crossword Puzzle

Contributors: Paolo Cagnoni  
Alberto Chiappe  
Riccardo Franchini  
Davide Servidei  
Giancarlo Ardelli  
Salvatore Candela

Master Chief Engineer: Pocorobba Giuseppe  
Radulescu Costin

Printing: Samorani – Forlì  
Illustrator: C.E. Mariano Borghero  
Editorial Coordinator: Chiara Amadori

Le policy di privacy sono consultabile nel sito della Mediterranea di Navigazione S.p.A. alla pagina: Company-Policy.

The privacy policies are available on the Mediterranea di Navigazione S.p.A. website on the page: Company-Policy.

## Mediterranea's latest news



MT Shogun, Ravenna - 31st July - Partner In Safety



We would like to award Master Glodeanu who has won the challenge for best Master Review with JBL Speaker Bluetooth.

*Vorremmo premiare il Com.te Glodeanu per la miglior Master Review con una Cassa Altoparlante Bluetooth JBL.*



**JBL Speaker Bluetooth Portatile, Waterproof IPX7, con Microfono, USB, fino a 20h di autonomia**